

BIELSKI DOM KULTURY  
17-100 Bielsk Podlaski  
ul. 3 Maja 2, tel. (085) 730-34-14  
tel/fax (085) 730-85-88

Sprawozdanie z działalności Bielskiego Domu Kultury w roku 2020

## Spis treści:

Wstęp (cele i zadania) - 3

1. Upowszechnianie muzyki i tańca 3-10
  - festiwale, przeglądy muzyczne i taneczne 3-4
  - koncerty, recitale 4-6
  - zespoły, chóry działające przy BDK 6-10
  - zespoły taneczne 10
2. Upowszechnianie filmu i fotografii 10-13
  - seanse filmowe 11-12
  - konkursy filmowe i fotograficzne 12
  - wystawy fotograficzne 12
  - koło fotograficzne „migaFFka” 12
  - spotkania podróżnicze 12-13
3. Upowszechnianie teatru i literatury 13-16
  - konkursy 13
  - festiwale, przeglądy, spotkania, pokazy 13-14
  - zespoły teatralne 14-15
  - koło dziennikarskie 15
  - teatr poezji i ruchu 15-16
4. Upowszechnianie plastyki, sztuki ludowej, arteterapia 16-21
  - wystawy 16-17
  - konkursy 17-18
  - warsztaty 18
  - pracownie plastyczne 18-20
  - arteterapia 20-21
5. Inne formy działalności 21
  - zajęcia ruchowe dla pań 50+ str. M21
  - zajęcia z programowania i robotyki 21
6. Festyny, akcje, giełdy, pikniki 21-23
7. Współpraca z organizacjami pozarządowymi 23
8. Współpraca z miastami partnerskimi 24
9. Wykaz zespołów, chórów, kół i pracowni 24-26
10. Schemat organizacyjny BDK 27
11. Działalność finansowa 28
12. Podsumowanie 29

## **Wstęp**

W roku 2020 Bielski Dom Kultury realizował swoją misję w oparciu o podstawowe zadania statutowe poprzez: organizowanie i prowadzenie działalności kulturalnej w zakresie upowszechniania kultury, działania skierowane na rozwijanie i zaspokajanie potrzeb kulturalnych mieszkańców Bielska Podlaskiego oraz promocję działań kulturalnych. Bielski Dom Kultury prowadził wielokierunkową działalność w zakresie:

- edukacji kulturalnej i wychowania przez sztukę
- tworzenia warunków dla rozwoju amatorskiego ruchu artystycznego, a w szczególności folkloru, a także rękodzieła ludowego i artystycznego
- upowszechniania sztuki, jej udostępniania i popularyzowania wiedzy o sztuce
- promowania zamierzeń artystycznych w kraju i poza granicami
- tworzenia i upowszechniania scenicznych programów artystycznych
- organizowania konkursów w różnych dziedzinach sztuki
- organizowania wystaw, koncertów, przeglądów i festiwali
- prowadzenia zespołów, chórów, pracowni z udziałem różnych grup społecznych i zawodowych
- rozwijania potrzeb uczestnictwa w kulturze z możliwością twórczego i kształcącego spędzania wolnego czasu oraz znajdowania przyjemności w odbiorze sztuki lub jej tworzeniu
- rozwijania pasji i zamiłowań artystycznych w zakresie: muzyki, plastyki, teatru, tańca, arteterapii, filmu i fotografii
- zaspokajania potrzeb i rozwijania zainteresowań różnych grup społecznych i zawodowych: dzieci i młodzieży, ludzi w wieku produkcyjnym oraz osób starszych
- zapewniania pomocy i opieki merytorycznej dzieciom i dorosłym
- informowania i popularyzowania działań kulturalnych poprzez środki masowego przekazu, plakaty, wydawnictwa, prasę lokalną, stronę internetową BDK, media społecznościowe, itp.
- stwarzania warunków do aktywnego, wielokierunkowego uczestnictwa w kulturze
- wychowania patriotycznego (obchody świąt i rocznic państwowych, wystawy, współpraca ze stowarzyszeniami, muzeami, itp.)
- działalności promocyjnej i marketingowej oraz pozyskiwania pozabudżetowych środków finansowych
- współpracy z organizacjami pozarządowymi
- działalność usługową

Mimo obostrzeń związanych z epidemią koronawirusa w roku 2020 Bielski Dom Kultury był organizatorem i współorganizatorem ok. 300 działań artystycznych, tj.: festiwali, przeglądów, koncertów, festynów, wystaw, spotkań, konkursów, seansów filmowych, pokazów teatralnych, warsztatów i innych form (z tego udostępnionych online: 255). W naszych wydarzeniach uczestniczyło ok. 30.000 odbiorców (również online)

### **1. Upowszechnianie muzyki i tańca**

Muzykę upowszechniano poprzez popularyzację różnorodnych form muzycznych: organizację koncertów, przeglądów, konkursów, festiwali, festynów, spotkań, warsztatową działalność zespołów wokalnych, organizację imprez interdyscyplinarnych, koncertów z okazji świąt i rocznic państwowych oraz współpracę ze stowarzyszeniami, organizacjami, placówkami.

W 2020 roku Bielski Dom Kultury zorganizował bądź współorganizował wiele imprez (w tym kilkadziesiąt online).

#### **Festiwale, przeglądy muzyczne i taneczne:**

- XX Ogólnopolski Dziecięco-Młodzieżowy Festiwal Kolędy I Pastorałki Współczesnej „Kantyczka'2020” – 18-19.01.2020

W dniach: 18-19.01.2020 r. po raz dwudziesty w Bielskim Domu Kultury odbył się Dziecięco-Młodzieżowy Ogólnopolski Festiwal Kolędy i Pastorałki Współczesnej „Kantyczka’2020”. W pierwszym dniu festiwalu przez wiele godzin trwały przesłuchania konkursowe, zaś następnego dnia w godzinach wieczornych odbył się Koncert Galowy z udziałem laureatów i gościa festiwalu, przewodniczącej jury Weroniki Lubowicz-Zajęc – trenera wokalnego w programie „Twoja Twarz Brzmi Znamo” w TV Polsat. Nagrody wręczali: Z-ca Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski Bożena Zwolińska, Dyrektor Bielskiego Domu Kultury Elżbieta Fionik, Przewodnicząca Komisji festiwalowej Weronika Lubowicz-Zajęc. Komisja jurorska w składzie: Weronika Lubowicz-Zajęc, Tomasz Ring, Karolina Porzezińska, Janina Plutowicz, Paweł Chomczyk, po wysłuchaniu 42 wykonawców przyznała: 4 Złote Fleciki, 3 Fleciki Srebrne, 3 Brązowe oraz 13 wyróżnień w trzech grupach wiekowych: 7- 11 lat, 12-15 lat oraz w kategorii 16 lat i powyżej. Ponadto przyznano Nagrodę Dyrektora Bielskiego Domu Kultury Laurze Kamińskiej ze Studia Piosenki „Fart”. Nagrodę Dyrektora Festiwalu otrzymała Maja Kałęka ze Studia Piosenki „Beciaki” w Suwałkach. Wśród laureatów znalazło się grono wychowanków ze Studia Piosenki „Fart” Bielskiego Domu Kultury:

- Eliminacje Rejonowe XXVII Ogólnopolskiego Festiwalu „Piosenka Białoruska’2020” w Orli. (BDK - współorganizator) – 02.02.2020
- XV Międzynarodowy Festiwal Piosenki „Podlaska Nuta’2020” (online) – 30-31.05.2020
- Koncert Galowy XV Międzynarodowego Festiwalu Piosenki Online „Podlaska Nuta’2020” – 06.06.2020

Do Bielskiego Domu Kultury nadesłano 172 nagrania wokalistów-amatorów z całej Polski (m.in. z Zalasewa, Warszawy, Węgrowa, Bielska-Białej, Łodzi, Hajnówki, Lublina, Łap, Łukowa, Sulejówka, Gdyni, Chorzowa, Parczewa, Michałowa). Jury w składzie: Tomasz Ring - muzyk, aranżer, kompozytor, Dariusz Lebieżyński - muzyk, aranżer, kompozytor, Sebastian Misiuk – dziennikarz radiowy, lektor oraz Justyna Porzezińska – trener wokalny, dyrektor artystyczny festiwalu, sekretarz jury - postanowiło przyznać I, II i III miejsca oraz wyróżnienia w trzech kategoriach wiekowych. Przyznano: 4 Złote Podlaskie Nuty, 4 Srebrne, 4 Brązowe oraz 21 wyróżnień. Wśród laureatów - nasi wokaliści, zespoły działające przy BDK. W kat. 12-15 lat wyróżnienie otrzymała Laura Kamińska i Justyna Jaroszewicz ze Studia Piosenki „Fart”. W kat. od lat 16 Magdalena Tworkowska ze Studia Piosenki „FART” otrzymała III miejsce. W kat. Zespoły Wokalne na I miejscu uplasował się „kFARTet” ze Studia Piosenki „FART”, a na II – „FARCIK” ze Studia Piosenki BDK. GRAND PRIX festiwalu otrzymała Maya Zyskowska z Grajewa, Nagrodę Dyrektora Festiwalu – Aleksandra Strządała z Bielsko-Białej, zaś Nagrodę Dyrektora Bielskiego Domu Kultury – Zespół „D&D”.

- XIV i 1/2 Międzynarodowy Festiwal Folkloru „Podlaskie Spotkania” – 01.08.2020 (BDK - współorganizator)

„Podlaskie Spotkania” zaprezentowały mieszkańcom Bielska Podlaskiego tańce i dźwięki charakterystyczne dla kultury ludowej Polski. W ramach tegorocznej edycji w Bielsku Podlaskim wystąpiły: Zespół Pieśni i Tańca AGH „Krakus” – Kraków, Zespół Folklorystyczny „Klekociaki” – Boćki, Ludowy Zespół Artystyczny SGGW „Promni” – Warszawa, Zespół Pieśni i Tańca „Raciborzanie” – Racibórz, Reprezentacyjny Dolnośląski Zespół Pieśni i Tańca „Wrocław” – Wrocław, Ludowy Zespół Pieśni i Tańca „Skowronki” – Brańsk

### **Koncerty, recitale:**

- XXX „Wieczór Kolęd” – 10.01.2020
- „Bielskie Zapusty Bluesowe” – „Waterside”, Jacek Dewódzki Band ex Dżem - 08.02.2020
- „Bielskie Klimaty Artystyczne” – Koncert zespołów BDK – 15.02.2020

15 lutego w Bielskim Domu Kultury odbyły się Bielskie Klimaty Artystyczne - impreza cykliczna, mająca na celu prezentację działalności zespołów istniejących w BDK, integrację środowiska oraz podsumowanie rocznej współpracy z miastami partnerskimi. Wśród zaproszonych gości byli: Przewodnicząca Komisji Kultury Rady Miasta Eugenia Kruk, Radni Rady Miasta, grono przyjaciół, mieszkańcy Bielska Podlaskiego. Na program Bielskich Klimatów

składał się koncert zespołów, prezentacja istniejących przy BDK pracowni plastycznych, teatralnych, kół zainteresowań. Gościem „Bielskich Klimatów...” był solista Leonid Waładzko z Białorusi (z repertuarem polsko-białoruskim) oraz laureatka ubiegłorocznej Nagrody Przyjaciela Bielskiego Domu Kultury Tamara Rusaczyk, która wraz z członkiniami Bielskiego Stowarzyszenia UTW zaprezentowała program słowno-muzyczny. W dalszej kolejności na scenie wystąpiły: Zespół Pieśni Białoruskiej „Małanka”, Zespół Wokalny „Karuzela”, Ukraiński Zespół Pieśni i Tańca „Ranok”, Męski Zespół „Kuranty”, Zespół Pieśni i Tańca „Wasiloczki”, Chór Polskiej Pieśni Narodowej (w repertuarze rozrywkowym „Lata 20-te, lata 30-te”) oraz Studio Piosenki „Fart”. Do programu włączyli się również recytatorzy Teatru Seniora „Retro”. Koncerty przeplatane były informacjami o działalności różnorodnych form pracy BDK i ich osiągnięciach. Zaprezentowano zespoły, które w roku 2019 miały swoje jubileusze, a mianowicie: Chór Polskiej Pieśni Narodowej i Chór „Wasiloczki”. Klimatom towarzyszyła wystawa prac plastycznych pracowni BDK: dziecięco – młodzieżowej „ARThome” i Pracowni Plastycznej dla dorosłych „Atelier”, która zaprezentowała: anioły na deskach, makramę, makatki i serca retro oraz malarstwo sztalugowe. Swój czas otrzymały także: arteterapia, zajęcia ruchowo-gimnastyczne dla pań 50+, koło fotograficzne „migaFFka”, Koło Dziennikarskie oraz Taniec Nowoczesny, Taniec Towarzyski i Salsa. Od siedmiu lat podczas Klimatów wręczane są Doroczne Nagrody Przyjaciela Bielskiego Domu Kultury z wizerunkiem anioła. W roku 2020 „Aniołami” Dyrektor BDK nagrodziła Panią Ilonę Yurevich – Dyrektor Centrum Kulturalnego Białorusi w Warszawie, Pana Stanisława Wróbla – Z-cę Nadleśniczego Nadleśnictwa Bielsk w Bielsku Podlaskim, Pana Waldemara Kudrewicza – Komendanta Komendy Powiatowej PSP oraz Panią Barbarę Andrejuk – właścicielkę Pierogarni „Basieńka”.

- „8 marca w BDK” – 8.03.2020

8 marca w Bielskim Domu Kultury miała miejsce impreza związana z Międzynarodowym Dniem Kobiet. W tym szczególnym dniu licznie zgromadzone panie, zarówno te młodsze jak i nieco starsze, mogły przyjemnie spędzić czas i skorzystać z przygotowanych atrakcji. Wśród nich znalazły się między innymi zabiegi kosmetyczne firm „Oriflame” i „Mary Kay”. Wydarzeniu towarzyszyła wystawa plastyczna gobelinu i batiku bielszczanki Magdaleny Miruć. Całość urozmaicały występy: Chóru Polskiej Pieśni Narodowej z programem „Lata 20., lata 30.”, solistek Studia Piosenki „Fart”: Laury Kamińskiej i Justyny Jaroszewicz oraz solistki Klubu Piosenki Osiedlowego Domu Kultury Wiktorii Gać. Panie chętnie uczyły się tańca nowoczesnego pod kierunkiem instruktora Krzysztofa Byszewskiego. Pod okiem kierownik ds. edukacji artystycznej Bielskiego Domu Kultury Marii Babulewicz odbyły się mini warsztaty makramy. Członkowie Teatru Seniora „Retro”: Włodzimierz Wiesiełowski, Jan Oniśkiewicz i Nina Bielecka recytowali wybrane na tę okazję wiersze, a bielski Uniwersytet Trzeciego Wieku przedstawił „Scenkę z życia kobiet”. Swoje autorskie teksty zaprezentowały: Luba Tkaczuk, Anna Witerska i Walentyna Waszczuk. „Monolog o naszym mieście” wygłosiła Orynka – Irena Piwowar, która z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet ufundowała także tort. Do uczestniczek spotkania skierowana była również loteria. Panie poczuły się wyjątkowo za sprawą niecodziennej sesji fotograficznej przeprowadzonej przez Koło Fotograficzne „migaFFka”. Korzystając z pięknych rekwizytów minionej epoki oraz wielu scenerii powstały pamiątkowe zdjęcia w klimacie lat 20. i 30. Wszystko to umiliły rozmowy przy kawie, herbacie i słodkim poczęstunku.

- „Powitanie Wakacji” - koncert w Amfiteatrze Miejskim – 27.06.2020

- XXVI „Spasauskija Zapusty” – 09.08.2020. (BDK - współorganizator)

- Obchody Święta Wojska Polskiego i 100 rocznicy Bitwy Warszawskiej - Koncert Chóru Polskiej Pieśni Narodowej i Studia Piosenki „Fart” – 15.08.2020

Koncertem patriotycznym Bielski Dom Kultury uhonorował Święto Wojska Polskiego oraz 100. Rocznicę zwycięskiej Bitwy Warszawskiej. Na scenie Amfiteatru Miejskiego zaprezentował się Chór Polskiej Pieśni Narodowej oraz Studio Piosenki „Fart”.

- Koncert zespołów BDK oraz zespołu „Lider” w ramach imprezy plenerowej „Pelargonja” – 29.08.2020

- „Pożegnanie Lata” – koncert zespołów: „SamoHa”, „kFARTet”, „Bohika” – 05.09.2020
- Koncert Zespołu Wokalnego „Armonia” z Białegostoku w ramach Międzynarodowego Festiwalu „Hajnowskie Dni Muzyki Cerkiewnej” – 17.09.2020
- Koncert Galowy VII Międzynarodowego Festiwalu Piosenki „Anna German” – 18.10.2020 (BDK-współorganizator)

### **Koncerty online:**

- Koncert „Gramy w domu” Ani Szarmach – 27.03.2020
- Fragment Koncertu „55 lecie Chóru Pieśni i Tańca „Wasiloczki”” – marzec 2020
- Koncert „Pasja miłości” na portalu Beaty Bednarz – 05.04.2020
- Koncert w hołdzie św. Janowi Pawłowi II „Dar wdzięczności”- kwiecień’2020
- Koncert „Mimo pandemii...jest nadzieja” – 05.04.2020
- Zaproszenie na performance w wykonaniu kompozytora Marka Kubika – 07.04.2020
- Zaproszenie na koncert Kasi Dereń – kwiecień’2020
- Zaproszenie do transmisji na żywo płyty Art’n’Voices pn. „Droga krzyżowa. Z Chrystusem na Kalwarii Wejherowskiej” – 10.04.2020
- Świąteczne piosenki zespołów „Farcik” i „Mała Karuzela” – kwiecień’2020
- Zaproszenie na koncert najpiękniejszych romansów rosyjskich w wykonaniu Olega Kobzara – kwiecień’2020
- Koncert pieśni patriotycznych przygotowany przez Studio Piosenki „Fart”- 02.05.2020
- Mini Koncert solistów Studia Piosenki „Fart” – 03.05.2020
- Koncert solistów Studia Piosenki „Fart” z okazji Dnia Matki – 26.05.2020
- Zamieszczenie singla Violet Oliferuk – maj’2020 (wychowanki Studia Piosenki FART)
- Zaproszenie na koncert Zespołu „Wolna Grupa Bukowina” – maj’2020
- Koncert Galowy XV Międzynarodowego Festiwalu Online „Podlaska Nuta’2020”
- „Święto Muzyki” – Koncert Zespołów: „Farcik”, „Baja”, „Ranok”, „ZNB Band” - czerwiec’2020
- Muzyczne podziękowanie Przyjaciołom z okazji ich święta w wykonaniu Zespołu „Karuzela” – czerwiec’2020
- Muzyczne życzenia z okazji Dnia Ojca w wykonaniu solistki Studia Piosenki „Fart”- czerwiec’2020
- Oprawa muzyczna na spotkaniu literackim wokalistki Yulii Pecceu – 08.07.2020
- Koncert dla Niepodległej „Mój dom, mój kraj” w wykonaniu Studia Piosenki „Fart” – 11.11.2020

Obchody 102 rocznicy Odzyskania Niepodległości przez Polskę miały zupełnie inny wymiar niż zwykle, bowiem w związku z obostrzeniami mogliśmy wysłuchać koncertu online „Mój dom, mój kraj” w wykonaniu Studia Piosenki „Fart”

- Koncert Mikołajkowy w wykonaniu zespołu „Karuzela” – 06.12.2020
- Koncert Świąteczny pn. „Niech ta noc się święci” – 24.12.2020
- Koncert Świąteczny Chóru Polskiej Pieśni Narodowej – grudzień’2020

### **W Bielskim Domu Kultury działają następujące chóry, zespoły wokalne, wokально-instrumentalne i wokально-taneczne:**

#### **Studio Piosenki „Fart”**

**Kierownik artystyczny** – Justyna Porzezińska

**Instruktor muzyki:** Karolina Porzezińska

W skład Studia wchodzi zespoły: „Karuzela”, „Fart”, „kFARTet” „Farcik” i soliści. Zespół ma na swoim koncie wiele nagród i wyróżnień zdobytych na festiwalach ogólnopolskich i międzynarodowych. W swoim repertuarze posiada piosenki estradowe jak i pieśni religijne.

### **Udział w koncertach, festiwalach, osiągnięcia w roku 2020:**

- 04.01.2020 - Udział Zespołu „Karuzela” w koncercie wigilijnym w Orli
- XX Ogólnopolski Dziecięco-Młodzieżowy Festiwal Kolędy i Pastorałki Współczesnej „Kantyczka’2020” (18-19.01.2020) w BDK (Nagroda Dyrektora BDK: Laura Kamińska  
Wyróżnienie: Justyna Jaroszewicz (kat. 12-15 lat), Wyróżnienie: Oskar Misiewicz (kat. 12-15 lat),  
Srebrny Flecik: Magdalena Tworkowska (kat. 16 lat i powyżej), Wyróżnienie: Emilia Szulc (kat. 16 lat i powyżej),  
Wyróżnienie: Adrianna Półkoszek (kat. 16 lat i powyżej))
- 10.01.2020 – Udział Studia Piosenki „Fart” w „Wieczorze Kolęd” w BDK
- 11.01.2020 – Udział Studia Piosenki „Fart” w koncercie Kolęd i Pastorałek dla seniorów w Knorydach
- 16.01.2020 – Udział Studia Piosenki „Fart” w Spotkaniu Noworocznym Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski (sala hotelu „Unibus”)
- 15.02.2020 – Udział w „Bielskich Klimatach Artystycznych”
- 20.01.2020 – Udział Zespołu „Karuzela” w IX Podlaskim Konkursie Kolęd i Pastorałek „Zaśpiewajmy Kolędę Jezusowi” w Czarnej Białostockiej (III miejsce: Zespół „Karuzela”, III miejsce: Laura Kamińska, Wyróżnienie: Justyna Jaroszewicz  
Wyróżnienie: Oskar Misiewicz)
- 20-24.01.2020 – Warsztaty muzyczne Zespołu „Karuzela”
- 26.01.2020 – Udział Studia Piosenki „Fart” w koncercie w kaplicy w Orli
- 21.02.2020 – Udział Zespołu „Karuzela” i solistów Studia „Fart” w Spotkaniu Integracyjnym Pracowników Spółdzielni Mieszkaniowej w Bielsku Podlaskim
- Udział w imprezie „8 marca w BDK”
- Udział w XV Międzynarodowym Festiwalu Piosenki Online „Podlaska Nuta’2020” w Bielsku Podlaskim (Wyróżnienie: Laura Kamińska, Justyna Jaroszewicz, III miejsce: Magda Tworkowska, I miejsce: „kFARTet”, II miejsce: „Farcik”)
- Udział w I Ogólnopolskim Internetowym Konkursie Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej „Wokalarium” w Kielcach (II miejsce: zespół „Farcik”)
- Udział solistek Laury Kamińskiej, Justyny Jaroszewicz i Sandry Januszewskiej w konkursie piosenki online „W Krainie Piosenki” w Kurzętniku
- Udział w Edycji online XXIX Festiwalu Piosenki Dziecięcej „Legnica’2020” (Wyróżnienie: Laura Kamińska)
- Udział w XVI Konkursie Piosenki Ukraińskiej „Z Podlaskiej Krynicy” (III miejsce: Emilia Korolko, II miejsce: Wiktoria Gać, Magda Tworkowska)
- Udział w Międzynarodowym Festiwalu Piosenki „Golden Voice” na Malcie (II nagroda: Zespół „Farcik”)
- Udział w XXVII Festiwalu Piosenki Religijnej i Patriotycznej „Śpiewajmy Panu” w Siemiatyczach (III nagroda – Zespół „Farcik”)
- Udział Zespołu „Fart” w koncertach w ramach 29. Festiwalu Kultury Ukraińskiej „Podlaska Jesień” (Narew, Białystok, Hajnówka) 22-25.10.2020
- Udział Zespołu Wokalnego „Farcik” w Festiwalu Piosenki „Zimowe Granie” online w Gdyni (Wyróżnienie: Laura Kamińska)
- Udział solistki Studia Piosenki „Fart” Magdaleny Tworkowskiej w finale 4. Międzynarodowego Festiwalu Piosenki Świątecznej i Zimowej „Hu, hu, ha” w Krakowie - 20.12.2020

### **Ukraiński Zespół Pieśni i Tańca „Ranok”**

**Kierownik artystyczny:** Elżbieta Tomczuk

**Choreograf:** Borys Buń

**Akompaniator:** Piotr Ostaszewski

Zespół działa przy BDK od 1995 r. Członkami zespołu są głównie uczniowie i absolwenci SP Nr 4 im. A. Mickiewicza w Bielsku Podlaskim. „Ranok”- to nie tylko żywołowa radosna młodość, ale także prastare pieśni i tańce w nowym wykonaniu. Bogaty repertuar zespołu od 2000 roku urozmaica skocznymi, poleskimi tańcami ludowymi grupa taneczna. Zespół Pieśni i Tańca

„Ranok” wielokrotnie brał udział i otrzymywał nagrody w regionalnych, ogólnopolskich oraz międzynarodowych konkursach i festiwalach w Polsce, na Ukrainie, Słowacji, w Rumunii, Belgii i Francji. Zespół posiada kasetę z nagraniami pieśni oraz płyty CD. Planowany na październik 2020 r. koncert z okazji jubileuszu 25-lecia istnienia zespołu został przełożony na 2021 r.

#### **Udział zespołu w koncertach, festiwalach, osiągnięcia w 2020 roku:**

- 09.01.2020 – Udział w „Hajnowskich Spotkaniach z Kolędą Prawosławną” w Hajnówce (I miejsce: Zespół)
- 10.01.2020 – Udział w „Wieczorze Kolęd” w BDK
- 10.01.2020 – Udział w Ukraińskim Wieczorze Kolęd w SP Nr 4 im. A. Mickiewicza
- 15.01.2020 – Udział w Wieczorze Kolęd w SP Nr 4 im. A. Mickiewicza
- 27-28.01.2020 – Warsztaty muzyczno-taneczne w Białowieży
- 15.02.2020 – Udział w „Bielskich Klimatach Artystycznych”
- 8.11.2020 - Udział w XVI Konkursie Piosenki Ukraińskiej „Z Podlaskiej Krynicy” (I miejsce: Natalia Nikitiuk (piosenka autentyczna), I miejsce: kwartet (piosenka autentyczna), I miejsce: Maja Jermałowska (piosenka współczesna), III miejsce: Aleksandra Osipiuk (piosenka współczesna))
- grudzień'2020 – Udział grupy tanecznej w I Międzynarodowym Tanecznym Konkursie online „TANEĆ. NET” (II miejsce: za taniec „Ojra”, III miejsce: za taniec „Wesilna trijka”)

#### **Zespół Pieśni i Tańca „Wasiloczki”**

**Dyrygent:** Mikołaj Fadzin (do maja 2020), Anna Fita (czerwiec – październik 2020), Igor Fita (listopad - grudzień 2020)

**Choreograf:** Ludmiła Fadzin (do maja 2020)

**Akompaniator:** Grzegorz Taranta (czerwiec – grudzień 2020)

**Kierownik organizacyjny:** Nina Bielecka

Chór powstał w 1964 roku z inicjatywy działaczy Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego w Bielsku Podlaskim. Jego celem jest kultywowanie i pielęgnowanie regionalnych tradycji i folkloru białoruskiego. Jest najstarszym i największym zespołem mniejszości białoruskiej w Polsce. Był wielokrotnie honorowany znaczącymi nagrodami w kraju i zagranicą.

#### **Udział chóru w koncertach, festynach, osiągnięcia w 2020 roku:**

- 12.01.2020 - Udział w XX Prezentacjach Zespołów Kolędniczych „Gwiazda i Kolęda” w Białymstoku
- 24-27.01.2020 – Warsztaty Artystyczne Chóru
- 02.02.2020 – Udział w Eliminacjach Rejonowych XXVII Ogólnopolskiego Festiwalu „Piosenka Białoruska'2020” w Orli (II miejsce: Chór , II miejsce: Grupa żeńska , II miejsce: Solistka Wiesława Wawrynowicz)
- 15.02.2020 – Udział w „Bielskich Klimatach Artystycznych”
- 16.02.2020 – Udział Zespołu w Eliminacjach Centralnych XXVII Ogólnopolskiego Festiwalu „Piosenka Białoruska'2020” w Białymstoku (III miejsce: Chór , III miejsce: Grupa żeńska , III miejsce: Solistka Wiesława Wawrynowicz)
- 09.08.2020 – Udział Chóru w imprezie plenerowej „Spasauskija Zapusty” w Bielsku Podlaskim

#### **Chór Polskiej Pieśni Narodowej**

**Dyrygent:** Elżbieta Bilmin

**Akompaniator:** Bogdan Drozdowski

Chór mieszany skupiający 34 chórzystów, działający od roku 1994 przy Bielskim Domu Kultury. W skład chóru wchodzi mieszkańcy Bielska Podlaskiego, których łączy pasja śpiewania. W repertuarze znajdują się utwory a'capella z różnych epok, jak również formy wokalo-instrumentalne. W ciągu 27 letniej działalności chór wielokrotnie uświetniał ważne uroczystości i



wydarzenia (państwowe i religijne), organizowane na terenie Bielska Podlaskiego i województwa. Dorobek chóru stanowią płyty i album wydany z repertuarem pieśni żołnierskich, patriotycznych, ludowych i sakralnych.

#### **Udział chóru w koncertach w 2020 r.:**

- 12.01.2020 - Udział w Koncercie Kolęd w Bazylice w Bielsku Podlaskim
- 19.01.2020 - Udział w Koncercie Kolęd w Wysokim Mazowieckiem
- 21, 22, 24 i 30.01.2020 – Warsztaty Artystyczne Chóru
- 2.02.2020 - Udział w Koncercie Kolęd w Surażu
- 02.02.2020 - Udział w Koncercie Charytatywnym w Kościele Opatrzności Bożej w Bielsku Podlaskim
- 15.02.2020 - Udział w „Bielskich Klimatach Artystycznych”
- 08.03.2020 - Udział w imprezie „8 marca w BDK”
- 15.08.2020 - Udział w uroczystościach związanych z obchodami Święta Wojska Polskiego i 100 rocznicy Bitwy Warszawskiej.
- 20-23.08.2020 – Udział w koncertach w Gdyni (Kościół Garnizonowy), w Gdańsku i w Jastarni, organizowanych przez Stowarzyszenie CPPN.
- grudzień'2020 - Koncert Świąteczny online

#### **Zespół Pieśni Białoruskiej „Małanka”**

**Kierownik artystyczny:** Sergiusz Łukaszuk

**Kierownik kapeli:** Wiesław Doliński

Zespół Pieśni Białoruskiej „Małanka” działa przy BDK od 1990 r. Wykonuje głównie ludowe i autorskie pieśni białoruskie. Przez 30-letni okres swojej działalności zespół dał setki koncertów na różnorodnych imprezach na terenie woj. podlaskiego, kraju oraz poza jego granicami. Zespół działa pod patronatem Stowarzyszenia Muzeum Małej Ojczyzny w Studziwodach. Planowany na listopad 2020 r. koncert z okazji jubileuszu 30-lecia istnienia zespołu – przełożony na 2021 r.

#### **Udział zespołu w koncertach, osiągnięcia w roku 2020:**

- 21, 22, 24 i 30.01.2020 – Warsztaty Artystyczne zespołu
- 02.02.2020 – Udział w Eliminacjach Rejonowych Xxvii Ogólnopolskiego Festiwalu „Piosenka Białoruska'2020” w Orli (I miejsce: Zespół , I miejsce: Grupa żeńska , I miejsce: Grupa męska)
- 15.02.2020 – Udział w „Bielskich Klimatach Artystycznych”
- 16.02.2020 – Udział Zespołu w Eliminacjach Centralnych XXVII Ogólnopolskiego Festiwalu „Piosenka Białoruska'2020” w Białymstoku (I miejsce: Zespół , I miejsce: Grupa żeńska, I miejsce: Grupa męska)
- 20.02.2020 – Udział w Koncercie Galowym Festiwalu „Piosenka Białoruska 2020” w Białymstoku
- 09.08.2020 – Udział w imprezie plenerowej „Spasauskija Zapusty” w Bielsku Podlaskim

#### **Męski Zespół „Kuranty”**

**Kierownik artystyczny:** Alina Niegierewicz

**Akompaniator:** Jerzy Szarko

**Akompaniator:** Mikołaj Sidoruk

Męski Zespół „Kuranty” działa w BDK od 2003 r. Jest to zespół białoruski, ale w repertuarze posiada również piosenki polskie, rosyjskie i ukraińskie. Przez siedemnaście lat swój artystyczny kunszt pokazywali na salach koncertowych Polski i Białorusi, m.in. na międzynarodowych festiwalach w Bobrujsku, Grodnie, Motolu, Witebsku oraz Mińsku. „Kuranty” uczestniczyły na wielu festiwalach, zarówno białoruskich, jak i polskich o zasięgu lokalnym, wojewódzkim, krajowym czy międzynarodowym.

#### **Udział w koncertach i osiągnięcia w 2020 roku:**

- 9.01.2020 – Udział w Hajnowskich Spotkaniach z Kolędą Prawosławną (II miejsce: Zespół)
- 10.01.2020 - Udział w „Konkursie Kolęd” w Hajnówce
- 22,23 i 30.01.2020 – Warsztaty Artystyczne Zespołu w BDK
- 02.02.2020 – Udział w Eliminacjach Rejonowych XXVII Ogólnopolskiego Festiwalu „Piosenka Białoruska’2020” w Orli (I miejsce: Zespół)
- 15.02.2020 – Udział w „Bielskich Klimatach Artystycznych”
- 28.02.2020 – Udział w koncercie w Hajnowskim Domu Kultury w Hajnówce
- Grudzień’2020 – Udział w koncercie świątecznym na zlecenie Kulturalnego Centrum Białorusi w Warszawie - BDK

### **Taniec Współczesny**

**Instruktor:** Krzysztof Twarowski

W Bielskim Domu Kultury w każdą środę stycznia i lutego 2020 roku odbywały się zajęcia Tańca Współczesnego, skierowane do dzieci i młodzieży w przedziale wiekowym 7 – 20 lat. Od marca do grudnia ze względu na sytuację epidemiczną zajęcia prowadzone były online.

- 22.01.2020 – Warsztaty Taneczne
- Marzec – lekcje tańca nowoczesnego online
- Kwiecień’2020 - warsztaty dla najmłodszych z włączeniem się rodziców, warsztaty z podstaw freestyle’u, warsztaty taneczne „Nauka choreografii Hip hop”, warsztaty taneczne „Tabata”, warsztaty taneczne „ćwiczenia rozciągające”
- Maj’2020 - warsztaty taneczne „ćwiczenia rozciągające”, warsztaty taneczne „Yikes”, warsztaty taneczne dla dorosłych „Soulja boy”, warsztaty taneczne dla młodzieży „Szejk It młodzież”, warsztaty taneczne „Taniec robota”)
- Czerwiec’2020 – warsztaty taneczne „Question!”, warsztaty taneczne „Trole”
- 13-17. 07.2020 – warsztaty taneczne dla uczestników Letnich Warsztatów Artystycznych pn. „Odkrywcy Natury” w BDK
- 17, 19 i 25.11.2020 – Warsztaty taneczne online „Roztańczony czas live’ów” z Dance Project
- Grudzień’2020 – warsztaty taneczne online „Taneczne Love Story”

### **Taniec Towarzyski, Latino, Salsa**

**Instruktor:** Krzysztof Byszewski

W Bielskim Domu Kultury w styczniu i lutym 2020 roku odbywały się warsztaty z Tańca Towarzyskiego i Salsy.

- 8.03.2020 - Udział tancerzy w imprezie „8 marca w BDK”
- Ze względu na sytuację epidemiczną w m-cach marzec-lipiec warsztaty zawieszono. Zajęcia wznowiono w m-cu sierpniu. Na zajęcia Tańca Towarzyskiego, Latino, Salsa, Solo w 2020 roku uczęszczało 16 osób.

## **2. Upowszechnianie Filmu i Fotografii**

Upowszechnianie filmu i fotografii w Bielskim Domu Kultury w 2020 roku działo się poprzez:

- organizację projekcji filmowych Kina Objazdowego „Cinema Lumiere” dla dzieci i dla dorosłych
- projekcje filmowe Dyskusyjnego Klubu Filmowego
- plenerowe projekcje filmowe Kina Samochodowego
- pokazy multimedialne i projekcje filmowe organizowane przez inne placówki, stowarzyszenia itp.
- organizację konkursów fotograficznych i filmowych
- bieżące eksponowanie fotografii z działalności BDK

- udostępnianie filmów i wystaw fotograficznych na facebooku BDK

### **Seanse filmowe:**

- „Misiek i chiński skarb” – 12.01.2020
- „Mayday” (premiera) – 2 seanse – 12.01.2020
- „Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa” – 12.01.2020
- „Jumanji następny poziom” – 23.01.2020
- „Tajni i fajni” – 23.01.2020
- „Mayday” – 23.01.2020
- „Psy 3. W imię zasad” – 23.01.2020
- Dyskusyjny Klub Filmowy – 25.01.2020

Diskusyjny Klub Filmowy „Kino Znicz” to inicjatywa Stowarzyszenia Edukacji Filmowej nawiązująca do nieistniejącego już kina „Znicz”. Ideą działalności klubu jest przybliżenie mieszkańcom Bielska Podlaskiego filmu jako sztuki filmowej rozumianej jako konstrukcja, która wywiera głębokie wrażenie na odbiorcy i nie pozostawia go obojętnym tematyce prezentowanej w dziele filmowym. Klub powstał w 2019 roku i od tamtej pory odbyło się 12 pokazów w sali BDK. Każdy pokaz poprzedza prelekcja na temat prezentowanego dzieła oraz jego twórców. Po projekcji odbywa się krótka dyskusja o filmie. DKF ma 355 członków. W pokazach filmowych bierze udział od 15 do 30 osób. Repertuar - to najczęściej kino amerykańskie, ale również kino europejskie oraz filmy związane z Podlasiem.

- Projekcja filmu „Koncert życia” - Spotkanie z Mikołajem Wawrzyniukiem – 31.01.2020
- Spotkania z cyklu „Twarze znane i nieznane” prezentują osobowości związane z Bielskiem Podlaskim lub Ziemią Bielską. Dotychczas gościliśmy w BDK pisarzy, poetów, historyków, filmowców, archeologa, jednym słowem – osobowości przez duże „O”. Bohaterem XXX spotkania z cyklu „Twarze znane i nieznane” był Pan Mikołaj Wawrzyniuk, dziennikarz TVP Białystok. Zaprezentował on swój film „Koncert życia”. To opowieść o ciekawym społecznym zjawisku ostatnich lat - „Podlaskim koncercie życzeń” w białoruskim Radiu Racja. Trzygodzinny sobotni program jest najważniejszym wydarzeniem tygodnia dla wielu mieszkańców Białostocczyzny. „Koncertu życzeń” słucha się w samotności i skupieniu, ale także razem z sąsiadami za biesiadnym stołem bądź w pracy. Te opowieści, czasem smutne, refleksyjne, a czasem żywe, radosne czy wręcz śmieszne ułożyły się w filmową panoramę dużej części Podlasia „Koncert życia”. Po projekcji filmu od widzów i słuchaczy padły słowa uznania pod adresem reżysera.
  - „Zenek” (dwa seanse) – 28.02.2020
  - „Bad Boy” – 28.02.2020
  - Dyskusyjny Klub Filmowy – 29.02.2020
  - Zamieszczenie na profilu fb archiwalnych nagrań związanych z konkursem „Wygraj sukces” z 2003, 2006 i 2007 roku
  - „Co w trawie piszczy?” – film edukacyjny dla najmłodszych – maj 2020
  - „Krwawy sport” – Kino Samochodowe – 06.06.2020

Prawie cały parking przy Centrum Zakupów w Bielsku Podlaskim wypełnił się w sobotę autami. Wszystko za sprawą pierwszego tego typu wydarzenia – kina samochodowego. Na placu pojawiły się auta osobowe oraz terenowe, w których wspólnie zjechali się fani kinematografii w różnym wieku. Na dużym ekranie, ustawionym naprzeciw większości sklepów, wyświetlono klasykę kina – „Krwawy Sport” w reżyserii Newta Arnolda. Film pochodzący z 1988 roku to początek kariery grającego główną rolę Jean-Caude’a Van Damme’a. Amerykańska produkcja to historia oparta na opowieściach Franka W. Duxa związana z jego własną przygodą w sportach walki. Kino samochodowe okazało się „strzałem w dziesiątkę”, dodatkowo zachowując w swej formule bezpieczny dystans i środki ostrożności.

- Centrum Uśmiechu „Fruktaki Show” – specjalny odcinek dla dzieci z okazji Dnia Dziecka – czerwiec’2020
- Centrum Uśmiechu „Fruktaki Show” – kolejny odcinek pn. „W kuchni u truskawki” – czerwiec’2020
- Centrum Uśmiechu „Fruktaki Show” – odcinek dotyczący ekologii - czerwiec’2020

- „American Beauty” – Kino Samochodowe – 26.07.2020
- „Scooby Doo” (2 seanse) – 14.08.2020
- „Chłopiec i wilk” – 14.08.2020
- „Polowanie” – 14.08.2020
- „Furie” – 14.08.2020
- „O czym marzą zwierzęta?” – 20.09.2020
- „Pętla reż. P. Vega” – 20.09.2020
- „25 lat niewinności – sprawa Tomka Komendy” – 20.09.2020
- „Wirtualny spacer po BDK” – listopad’2020

### **Konkursy fotograficzne I filmowe online**

- „Sesja z mamą” – konkurs fotograficzny
- „Moja mała Ojczyzna – Podlasie” – konkurs fotograficzny (podsumowanie w 01.2021)
- Zapoznanie mieszkańców Bielska Podlaskiego na portalu BDK z technologią sceniczną i wyposażeniem systemu elektroakustycznego w BDK
- „Wirtualny spacer po Bielskim Domu Kultury” – film zamieszczony na portalu BDK

### **Wystawy:**

- wystawa fotograficzna „Wiosna’2020 - Epidemia koronawirusa” - marzec’2020
- wystawa fotograficzna „22 kwietnia – Światowy Dzień Ziemi”

### **Koło Fotograficzne „migaFFka”**

**Instruktor:** Artur Żukowski

W skład koła wchodzi grupa dzieci (9-14 lat). Tematem spotkań jest szeroko pojęta fotografia. Wszystkie poruszane tematy przedstawiane są w formie zabawy, która daje mnóstwo przyjemności i radości, a jednocześnie jest formą nauczania podstaw fotografowania. Zajęcia teoretyczne podparte są praktyką, dlatego też dzieci z „migaFFki” fotografują wiele imprez, tworząc jednocześnie archiwum BDK. W 2020 r. młodzież brała udział w warsztatach fotograficznych, filmowych, wyjeżdżała na plenery fotograficzne.

- „Sesja z mamą” – konkurs fotograficzny i pokaz zdjęć na portalu BDK – marzec’2020
- Zamieszczenie na portalu BDK pokazu procesu produkcji trzech filmów wykonanych przez uczestniczki koła fotograficznego „migaFFka”: Sandrę, Majkę i Ewę. Filmy: „Jeże” i „Ludziki” – kwiecień’2020
- Zaprezentowanie wirtualnej, weekendowej współpracy uczestniczek Koła Fotograficznego „migaFFka” – filmu pn. „Chleb, bułki i ciasta” cz. I.
- Zaprezentowanie II cz. wirtualnej, weekendowej współpracy uczestniczek Koła Fotograficznego „migaFFka” – filmu „Ciasta, ciasteczka i rogaliki”
- Projekcja filmu „Ciacho bananowe” nagranych przez uczestniczkę Koła Fotograficznego „migaFFka” Sandrę
- „Szukamy wiosny” – prezentacje multimedialne Sandry i Ewy uczestniczek Koła Fotograficznego „migaFFka”
- Narodowe Święto Niepodległości 11 listopada w obiektywie „migaFFki”

### **Spotkania Podróżnicze**

Od kilku lat Instruktor Artur Żukowski jest pomysłodawcą i organizatorem spotkań podróżniczych z cyklu „Kawa i Herbata”. W roku 2020 odbyły się następujące spotkania:

- „Pieszko przez Bałkany. Ryszard Jakubowski” – BDK, 12.02.2020
- „Australia”. Natalia Boćkowska – 03.06.2020
- „Podróże Jonanny Nowak” – BDK, 21.09.2020
- „Madagaskar”- podróże zdalne – listopad’2020
- „Chiny” – podróże zdalne - listopad’2020
- „Japonia”- podróże zdalne - listopad’2020

- „Busem przez świat”. Stany Zjednoczone – podróże zdalne - grudzień’2020
- „Laponia” i „Tam, gdzie mieszka Mikołaj” – podróże zdalne - grudzień’2020
- „Liechtenstein” – podróże zdalne - grudzień’2020
- „Tajwan” – podróże zdalne - grudzień’2020
- „Monako” – podróże zdalne - grudzień’2020

### 3. Upowszechnianie teatru, literatury

Teatr posiada ogromne bogactwo treści i formy, dlatego też ma wielkie możliwości oddziaływania na odbiorcę. W roku 2020 odbyło się wiele imprez upowszechniających różne formy teatralne tj.: konkursy recytatorskie, spotkania teatralne, przeglądy, warsztaty, spektakle teatralne. Swą działalność prowadziły też zespoły teatralne funkcjonujące w BDK.

#### Konkursy

- „Pchła Szachrajka” – nagrania konkursowe online – marzec’2020
  - Eliminacje Powiatowe 65. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego – wrzesień’2020
  - Eliminacje Centralne 49. Konkursu Recytatorskiego „Ojczyście Słowo” – 19.10.2020 (BDK-współorganizator)
  - II Konkurs Poezji „Laur Bielski”, podsumowanie - 22.10.2020 (BDK: współorganizator)
- 22.10.2020 r. w Bielskim Domu Kultury miało miejsce podsumowanie objętego Honorowym Patronatem Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski II Konkursu Poezji „Laur Bielski”. Wydarzenie poprowadził pomysłodawca konkursu, animator kultury, poeta i Prezes Stowarzyszenia Poetów Ziemi Bielskiej Andrzej Salnikow. Gości przywitał występ solistek Zespołu „Fart”. Konkurs adresowany był zarówno do twórców początkujących, jak i autorów z dorobkiem literackim. Komisja konkursowa zakwalifikowała do finału siedem zestawów wierszy w kat. dorosłych i jeden zestaw wierszy w kat. młodzieżowej. Pierwsze miejsce w kat. młodzieżowej zdobył ucz. II LO z BJN im. B. Taraszkiewicza Eliazs Fionik za wiersz „Głupota”, zaś w kat. dorosłych pierwszą za wiersz „Krasnowieś” otrzymał Pan Andrzej Borowski. Przyznano również dwa drugie miejsca w kat. dorosłych: Pani Walentynie Waszczuk za wiersz „Wiosenny poranek” oraz Panu Wiesławowi Owerczukowi za wiersz „Wczasy”. Trzecie miejsce przyznano Pani Tamarze Rusaczyk za wiersz „Wyspa”, zaś wyróżnienia otrzymały: Pani Luba Tkaczuk za wiersz „Los”, Pani Anna Witerska” za wiersz „Święto zmarłych” oraz Pan Włodzimierz Hackiewicz za wiersz „Lisek”. Zwycięzcy konkursu otrzymali okolicznościowe statuetki, upominki i pamiątkowe dyplomy.
- XXI Konkurs Recytatorski „Trójgłos Poetycki” online – 23-27.11.2020 nagranie recytatorów biorących udział w konkursie „Trójgłos Poetycki” praca w obradach jury ogłoszenie werdyktu
- XXI Edycja Konkursu Recytatorskiego „Trójgłos Poetycki” online odbyła się w Bielskim Domu Kultury w dniach 23-27.11.2020 r. Komisja w składzie: Justyna Porzezińska – przewodnicząca, Joanna Troc i Igor Fita, po przesłuchaniu 37 recytatorów, za pośrednictwem internetu, w pięciu kategoriach: klas I-III szkół podstawowych (18 uczestników), klas IV-VI szkół podstawowych (8 uczestników), klas VII-VIII szkół podstawowych (4 uczestników), szkół ponadpodstawowych (1 uczestnik) oraz kat. osób dorosłych (6 uczestników) postanowiła przyznać I, II, III miejsca i wyróżnienia w czterech kategoriach wiekowych.

#### Festiwale, przeglądy, spotkania, pokazy teatralne i poetyckie

- „Zapusty Teatralne ” – 21.02.2020
- 21 lutego 2020 roku w sali Bielskiego Domu Kultury miały miejsce „Zapusty teatralne”. Ten przegląd rocznego dorobku grup teatralnych, działających przy BDK i osiągnięć recytatorów różnych grup wiekowych, zgromadził liczną widownię. Na przeglądzie był obecny Burmistrz Miasta Bielsk Podlaski Jarosław Borowski, dyrektorzy i nauczyciele placówek oświatowych, sympatycy poezji i teatru.

Spektaklem „Kiedy szliśmy przez Pacyfik” imprezę rozpoczęła najmłodsza grupa teatralna „Antrakt Junior” – prowadzona przez Joannę Troc. Następnie „ANTRAKT+” prowadzony przez Elżbietę Fionik zaprezentował scenkę kolędniczą w języku białoruskim „Czomu treba prymati koladników”. Przedstawiono szereg scenek obyczajowych związanych z tradycją kolędowania w okresie świąt bożonarodzeniowych. W dalszej części programu publiczność wysłuchała interpretacji wierszy w wykonaniu laureatów konkursów recytatorskich: Meli Troc, Bartka Demianiuka, Walentyny Waszczuk, Martyny Gerez, aktorów Teatru Seniora „Retro”: Niny Bieleckiej, Jana Oniskiewicza, Haliny Sawin i Włodzimierza Wiesielowskiego. Znakomitą grę aktorską pokazała młodzież działająca przy Fundacji Teatr „Czrewo” w spektaklu „Szczśliwy muž” autorstwa Franciszka Alechnowicza, w reżyserii Joanny Troc. A na zakończenie – dyplomy i upominki wszystkim członkom zespołu teatralnego wręczył Burmistrz Miasta Bielsk Podlaski Jarosław Borowski wspólnie z Dyrektorem BDK Elżbietą Fionik. Na „Zapustach Teatralnych” nie zabrakło słodkiego poczęstunku dla wszystkich uczestników imprezy.

- „Chory z urojenia” - spektakl online – marzec’2020
  - „Czemu nie?” – spektakl online – marzec’2020
  - „Maska karnawałowa” – zabawa dla dzieci online – marzec’2020
  - „Damy i huzary” – spektakl online – marzec’2020
  - „Ćwiczenia dykcyjne” online – marzec’2020
  - „Będzie dobrze” – akcja online – kwiecień’2020
  - „Przygody kota Wincentego” - zabawa online – kwiecień’2020
  - „Rio” – sztuka online Marka Kochana – kwiecień’2020
  - „Śpiąca Królowna” – spektakl online Teatru Wielkiej Opery Narodowej – kwiecień’2020
  - „Bajko, gdzie jesteś?” – spektakl online - kwiecień’2020
  - „Miłość na Krymie” – spektakl online – kwiecień’2020
  - „Dziesięć pięter” słuchowisko – kwiecień’2020
  - „Kolejka” – skecz online – kwiecień’2020
  - Wywiad z aktorką Teatru Animacji w Poznaniu, bielszczanką Julianną Dorosz – online - maj’2020
  - Spotkanie literackie z poetą Andrzejem Salnikowem. Prezentacja tomiku „Dziennik liryczny” – 08.07.2020
  - Promocja książki Ireny Harnasch-Piwowar „Kamienny różaniec” – 24.09.2020
  - „Divosnuby” – nagranie spektaklu Teatru „Czrewo” - grudzień’2020
  - Ponadto w Parku Królowej Heleny miał miejsce Międzynarodowy Festiwal Teatralny „Wertep” – 01.08.2020 (org. Stowarzyszenie Kulturalne „Pocztówka”). Organizatorzy i uczestnicy festiwalu korzystali z pomieszczeń i pomocy technicznej BDK.
- W sierpniową sobotę Park Królowej Heleny zamienił się w jedną wielką eksperymentalną scenę – do miasta przybył Międzynarodowy Festiwal Teatralny „Wertep”. Patronat honorowy nad festiwalem objął Burmistrz Miasta Bielsk Podlaski.
- Widzowie mieli okazję zobaczyć kreacje i inscenizacje, których w mieście na co dzień nie doświadczamy.

W programie:

- Pina Polar „W stronę niebezpieczeństwa”
- Teatr Barnaby „O Pryszczycerzu i Królownie Pięknotce”
- Emiliano Sanchez Alessi „Tei Tei”
- Ciealsand „Ite Missa Est”
- E3teatr „Zmysły”
- Małe Przyjemności „Ciało”
- Fundacja Sztukmistrze „Szafa Show”
- Teatr Akt „Ja gore”

**W Bielskim Domu Kultury działają następujące zespoły teatralne:**

**Zespół Teatralny „Antrakt”**

**Kierownik artystyczny: Elżbieta Fionik**

- grupa recytatorska
- grupa obrzędowa

**Instruktor:** Joanna Troc (do marca 2020), Natalia Boćkowska (od kwietnia 2020)

- dziecięca grupa teatralna

Zespół Teatralny „Antrakt” działa przy BDK od 1997 r. Członkami grupy są głównie uczniowie szkół bielskich. „Antrakt” prezentuje małe formy teatralne w języku polskim i białoruskim, bierze udział w wielu imprezach na terenie miasta i województwa. Zespół przygotowuje rekonstrukcje tradycyjnych obrzędów i pieśni Białorusinów Białostoczczyzny. Występuje z programami teatralnymi podczas konkursów, przeglądów, festiwali.

- 12.01.2020 - Udział w Zespole w XX Prezentacjach Zespołów Kolędniczych „Gwiazda i Kolęda” w Białymstoku
- 28-30.01.2020 – Udział w warsztatach recytatorskich w BDK
- 15.02.2020 – Udział w „Bielskich Klimatach Artystycznych”
- 21.02.2020 – Udział w „Zapustach Teatralnych” w BDK
- 3-7.08.2020 – Udział w warsztatach Grupy Teatralno-Obrzędowej „Antrakt+”
- 09.08.2020 – Udział Zespołu Teatralnego „Antrakt+” w imprezie plenerowej „Spasauskija Zapusty” w Bielsku Podlaskim

### **Teatr Seniora „Retro”**

**Kierownik artystyczny:** Elżbieta Fionik

#### **W roku 2020 Teatr Seniora „Retro” uczestniczył:**

- 15.02.2020 – w „Bielskich Klimatach Artystycznych”
- 08.03.2020 – w imprezie „8 marca w BDK”
- wrzesień’2020 - w 65. Ogólnopolskim Konkursie Recytatorskim (Nagroda – nominacja na Eliminacje Wojewódzkie: Halina Sawin, Wyróżnienia: Nina Bielecka, Jan Oniśkiewicz)
- Eliminacje Wojewódzkie 65.OKR w Białymstoku (Nagroda – nominacja na Eliminacje Centralne: Halina Sawin)
- Eliminacje Centralne 65.OKR w Ostrołęce (Udział: Halina Sawin)
- listopad’2020 – udział w XXI Edycji Konkursu Recytatorskiego „Trójgłos Poetycki” online (I miejsce: Włodzimierz Wiesielowski, II miejsce: Nina Bielecka, III miejsce: Halina Sawin, Wyróżnienie: Jan Oniśkiewicz)

### **Koło Dziennikarskie**

**Instruktor:** Andrzej Salnikow

Od sierpnia 2019 r. w BDK funkcjonuje „Koło Dziennikarskie”. Młodzież zrzeszona w kole podjęła współpracę z kwartalnikiem „Cyrylia”, zamieszcza publikacje w „Kurierze Podlaskim”. Uczestnicy koła na spotkaniach omawiają wydarzenia z minionego tygodnia i kalendarium na przyszły tydzień oraz wybierają tematy do opracowania.

### **Teatr Poezji I Ruchu**

**Instruktor:** Andrzej Salnikow

„Teatr Poezji i Ruchu” rozpoczął swoją działalność w listopadzie 2019 r. Są to zajęcia z dziećmi, młodzieżą i dorosłymi związane z interpretacją poezji, przygotowaniem spektakli teatralnych i warsztatami poetyckimi. W miesiącach marzec - kwiecień - maj 2020 warsztaty odbywały się zdalnie.

- Na profilu BDK ukazało się wiele wierszy uczestników „Teatru Poezji i Ruchu”: („Najważniejsza w życiu” – Martyny Gerez, „Wiosna” – Tamary Rusaczyk, „Świadomy krok” – Maksyma Fionika, „Bolesna rana” – Ireny Piwowar, „Ciemność” – Eliasza Fionika, „Zaraza” – Weroniki Mielczarek, „Śmierć pszczoł” – Ireny Piwowar, „Brat” –Anny Witerskiej”, „Ranek” – Walentyny Waszczuk,

„Wzajemnie” – Andrzeja Salnikowa, „Jaki byłem” – Włodzimierza Hackiewicza, „Kropla” – Luby Tkaczuk)

- Zdalne Warsztaty Teatru Poezji i Ruchu – marzec’2020
- Udział Koła Poetyckiego w Konkursie literacko-plastycznym „Na granicy...” organizowanym przez PIK w Białymstoku - grudzień’2020 (esej „Moje przeżycia i tęsknota” - Walentyny Waszczuk, esej „Życie w dobie pandemii” - Ireny Piwowar)
- 22.10.2020 – Udział członków Teatru Poezji Ruchu w II Konkursie Poezji „Laur Bielski”

#### **4. Upowszechnianie plastyki, sztuki ludowej, arteterapia**

Upowszechnianie plastyki – to ważne miejsce w działalności Bielskiego Domu Kultury. Celem tej działalności jest prowadzenie zajęć z dziećmi, młodzieżą i dorosłymi. Przygotowanie dzieci do świadomego odbioru sztuki, rozbudzenie zainteresowań, uwrażliwianie na piękno i estetykę.

Upowszechnianie plastyki w BDK dzieje się poprzez:

- organizację wystaw artystycznych
- organizację konkursów plastycznych i rękodzielniczych
- organizację plenerów malarskich
- organizację spotkań z plastyką i sztuką
- organizację warsztatów rękodzielniczych
- organizację jarmarków

#### **Wystawy stacjonarne:**

- „Boże Narodzenie w rysunkach dzieci” – wystawa prac nadesłanych na VII Biennale „Pasje i Talenty” – 02-31.01.2020
- wystawa malarstwa Pracowni Plastycznej „ARThome” pn. „Zachody Słońca” – luty 2020
- wystawa gobelinu i batiku Magdaleny Miruć – 08.03.2020
- wystawa prac (malarstwo akrylowe, anioły na deskach, serca retro, makrama) Pracowni Plastycznej „ATELIER” – 08.03.2020
- wystawa prac malarskich i graficznych Pracowni Plastycznej „ARThome” – 08.03.2020
- „Wiosna w lesie” - pokonkursowa wystawa plastyczna – maj/czerwiec’2020
- „Wiosna” – wystawa prac uczestników Pracowni „ARThome” – maj/czerwiec’2020
- „Czar pastelii” – wystawa prac Pracowni Plastycznej „Atelier” w BDK – czerwiec’2020
- wystawa malarstwa Pracowni Plastycznej „Atelier” w Parku Królowej Heleny – 29.08.2020
- „W ogrodzie botanicznym w Ziołowym Zakątku” – wystawa poplenerowa uczestników Pracowni Plastycznej „Atelier” – BDK, wrzesień/październik’2020

#### **Otwarcie Galerii Sztuki w BDK (ul. 3 Maja 2) – 21.10.2020**

- uroczyste otwarcie z udziałem Burmistrza Miasta, Dyrektora BDK i Kierownika Działu Edukacji Artystycznej (Komisarza Konkursu)
  - podsumowanie VIII Edycji Międzynarodowego Biennale Twórczości Plastycznej Młodych „Pasje i Talenty’2020” (wręczenie statuetek, nagród, dyplomów laureatom)
  - ekspozycja 50 prac nagrodzonych i wyróżnionych w biennale
- Przebiegi wstęgi dokonali: Burmistrz Miasta Bielsk Podlaski Jarosław Borowski, Dyrektor BDK Elżbieta Fionik oraz Kierownik ds. Edukacji Artystycznej Maria Babulewicz. W Galerii Sztuki znalazło się 50 prac młodych artystów z 10 krajów Europy i Azji: Białorusi, Bułgarii, Chin, Kazachstanu, Mołdawii, Polski, Rosji, Rumunii, Ukrainy i Uzbekistanu.

- „Idą święta” – wystawa prac nadesłanych na „Pasje i Talenty” – grudzień’2020



- „Anioły” – wystawa autorstwa Maryli Babulewicz – Galeria Sztuki BDK- grudzień’2020

### **Wystawy online:**

- „Wiosna” – wystawa prac uczestników Pracowni „ARThome” – kwiecień’2020

- „I wirtualny spacer po wystawie – TEATR” – wystawa prac malarskich nadesłanych na „Pasje i Talenty’2018” z Polski, Białorusi, Rosji, Ukrainy, Uzbekistanu i Tajwanu.

Wystawa – AUKCJA prac Pracowni Plastycznej „Atelier” na rzecz bielskiego szpitala

„II wirtualny spacer po wystawie – TANIEC” – wystawa prac malarskich nadesłanych na „Pasje i Talenty’2018” z Kazachstanu, Rosji, Ukrainy, Uzbekistanu i Węgier – kwiecień’2020

„Wiosna w lesie” – pokonkursowa wystawa prac plastycznych uczniów kl. I-VI woj. podlaskiego w BDK – maj/czerwiec’2020

„PASJE i TALENTY’2020” VIII Międzynarodowe Biennale Twórczości Plastycznej Młodych o Złotą, Srebrną i Brązową Paletę – statuetkę Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski – wystawa online prac nagrodzonych i wyróżnionych – maj/czerwiec’2020

Podsumowanie rocznej działalności Pracowni Plastycznej „ARThome” – wystawa online – czerwiec’2020

„Idą święta” – wystawa online prac nadesłanych na „Pasje i Talenty” – grudzień’2020

### **Konkursy:**

„Wiosna w lesie” - Wojewódzki Konkurs Plastyczny – podsumowanie online 2020

Ogółem wpłynęło 260 prac plastycznych z woj. podlaskiego wykonanych w technice rysunkowej malarskiej, graficznej i collage’u. Autorom najciekawszych prac postanowiono przyznać 15 nagród oraz 13 wyróżnień w obu kategoriach wiekowych. Nagrody rzeczowe zakupił Bielski Dom Kultury, zaś Nadleśnictwo Bielsk w Bielsku Podlaskim nagrodziło 13 wyróżnień.

VIII Międzynarodowe Biennale Twórczości Plastycznej Młodych „Pasje i Talenty’2020” o Złotą, Srebrną i Brązową Paletę – statuetkę Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski – uroczyste podsumowanie biennale – Galeria Sztuki BDK - 21.10.2020

Początki biennale sięgają roku 2006. Konkurs przerodził się z edycji miejskiej w ogólnopolską, a od czterech lat – w międzynarodową. Biennale ma swój specjalny, niepowtarzalny klimat coraz mocniej oddziałujący na miasto. Mimo pandemii na ósmą edycję napłynęło blisko 700 prac z 10 państw: Białorusi, Bułgarii, Chin, Kazachstanu, Mołdawii, Polski, Rosji, Rumunii, Ukrainy i Uzbekistanu. Obowiązywał ten sam temat: „Muzyka, Taniec i Teatr”, który ze względu na uniwersalny język okazał się wciąż niewyczerpany.

Jury z przyjemnością oglądała obrazy z krajów, w których nigdy nie była i do których być może nigdy nie dotrze. To poznawanie poprzez kulturę, charakterystyczne stroje, tańce, instrumenty było prawdziwą przyjemnością. Można było podziwiać obrazy w technikach malarskich, rysunkowych, graficznych oraz innych, własnych. Najliczniejszą grupą uczestników były dzieci najmłodsze. Były kompozycje dynamiczne i ekspresyjne, ale również dopracowane - wszystkie bardzo kolorowe. Nie zawiodły również dzieci starsze, ukazując w swoich pracach cały wachlarz możliwości, spośród których wyróżniały się przepiękne grafiki w technice linorytu barwnego. Również młodzież przedstawiła ciekawe, zróżnicowane kompozycje, w których ujawniła z jednej strony syntetyczne myślenie, z drugiej, analityczną dokładność niepozabawioną ekspresji.

Podsumowanie konkursu wraz z ekspozycją prac nagrodzonych i wyróżnionych – od 29 maja 2020 na stronie internetowej Bielskiego Domu Kultury ([www.bdkbielsk.pl](http://www.bdkbielsk.pl)), zaś uroczyste otwarcie wystawy „Pasje i Talenty’2020” z udziałem laureatów z Polski miało miejsce w nowej Galerii Sztuki BDK w (Bielsk Podlaski, ul. 3 Maja 2) 21.10.2020r.

Autorzy najciekawszych prac zostali uhonorowani statuetkami Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski - Złotą, Srebrną i Brązową Paletą, dyplomami oraz nagrodami rzeczowymi.

Organizatorzy przyznali w 2020 roku 8 Złotych Palet, 9 Palet Srebrnych i 9 Palet Brązowych, 24 wyróżnienia w trzech kat. wiekowych i trzy nagrody specjalne: Nagrodę Dyrektora BDK, Nagrodę Kierownika Muzeum oraz Nagrodę Komisarza biennale.

Wśród nagrodzonych Złotą Paletą w najmłodszej kategorii znalazły się młode malarki z Polski, Rosji oraz Białorusi. Srebrną Paletę w najmłodszej kategorii (9-12 lat) zdobyła bielszczanka, uczennica Daniela Gromackiego ze SP Nr 2 im. Wł. Wysokiego Zuzanna Bondaruk.

Wyróżnienie w kat. 13-15 lat otrzymała Gabriela Szwedko z pracowni Plastycznej „ARThome” BDK, prowadzonej przez Annę Rolecką. Nagrodę Kierownika Muzeum w Bielsku Podlaskim otrzymała uczennica LO im. T. Kościuszki w Bielsku Podlaskim Karolina Koc, a pozostałe nagrody, tj. Dyrektora BDK oraz Komisarza Biennale - pojechały aż do Uzbekistanu.

Z 26 przyznanych statuetek - palet 10 przyznano artystom z Polski. Na kolejnym miejscu pod względem zdobytych palet uplasowała się Rosja (8 statuetek).

## **Warsztaty**

- Warsztaty Makramy w BDK – 25.02.2020

**W Bielskim Domu Kultury funkcjonują następujące pracownie plastyczne:**

### **Pracownia Plastyczna „ARThome”**

**Instruktor:** Anna Rolecka (do m-ca września 2020), Piotr Kozłowski (od m-ca października 2020)

Pracownia Plastyczna „ARThome” działa w BDK w trzech grupach wiekowych (6-9 lat, 10-12 i 13-18). Grupa może pochwalić się tematycznymi wystawami i udziałem w ogólnopolskich i międzynarodowych konkursach plastycznych. Uczestnicy pracowni realizują różne tematy w przeróżnych technikach, m.in.: akryl, pastela, akwarela, malarstwo na szkle, linoryt, rzeźba w gipsie i glinie. Zajmują się także rękodziełem artystycznym. Tworzą prace płaskie i formy przestrzenne. W okresie ferii zimowych i latem spotykają się częściej niż zwykle na warsztatach artystycznych w BDK.

### **Udział w konkursach, warsztatach w 2020 roku:**

- Ogólnopolski Konkurs Plastyczny „Makulatura to nie śmieć – powietrze” w Łomży (nagroda: Lena Frąckowiak, kwalifikacja na wystawę: Małgorzata Niczyפורuk, Krystian Strelczuk, Eliza Borowska)

- XXII Międzynarodowe Biennale Grafiki Dzieci i Młodzieży Toruń’2020 (3 prace)

- Ogólnopolski Konkurs Plastyczny pn. „Kwiat – dziełem doskonałym” w Sobinie k/ Polkowic (wyróżnienie: Anna Rolecka – instruktor ds. plastyki)

- VIII Międzynarodowe Biennale Twórczości Plastycznej Młodych „Pasje i Talenty’2020” o Złotą, Srebrną i Brązową Paletą – statuetkę Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski (wyróżnienie: Gabriela Szwedko)

- „Zwierzaki” – warsztaty online – kwiecień’2020

- „Papugi” – warsztaty online – kwiecień’2020

- „Kartki świąteczne” – warsztaty online – kwiecień’2020

- „Co można zrobić z filcu?” - warsztaty online – kwiecień’2020

- „Motyle” – warsztaty online – kwiecień’2020

- „Co można zrobić z wyłaczanki do jajek?” warsztaty online – kwiecień’2020

- „Jak wykonać witraż?” warsztaty online – kwiecień’2020

- „Odlewy z gipsu” warsztaty online – kwiecień’2020

- „Papierowe stworki” warsztaty online – kwiecień’2020

- „Królik” warsztaty online – kwiecień’2020
- „Papierowe kompozycje kwiatowe” warsztaty online – kwiecień’2020
- „Warsztaty plastyczne „ARThome” online – 18-22.05.2020
- Letnie Warsztaty Artystyczne „ARThome” w BDK – 6-10.07.2020 (malarstwo na szkle, decoupage na drewnie, kompozycje z wykorzystaniem styropianu i tkaniny, malarstwo akrylowe)

### **Wystawy:**

- „Zachody słońca” – luty’2020
- „Wielkanocne zajęcia” – marzec/kwiecień’2020
- „Wiosna” – kwiecień’2020
- Wystawa prac uczestników „ARThome” – podsumowanie rocznej działalności

### **Warsztaty:**

- „Pocztówka na Dzień Babci”, „Linoryt” - warsztaty plastyczne w ramach ferii zimowych– 20-24.01.2020
- „Wiosenne witraże” – warsztaty – 05.03.2020
- „Ozdoby świąteczne z papieru” – 3 filmy instruktażowe – grudzień’2020

### **Pracownia Plastyczna „ATELIER”**

**Kierownik artystyczny:** Maria Babulewicz

Pracownia Plastyczna „Atelier” działa przy BDK od 2013 roku. Jest miejscem spotkań ludzi pełnych artystycznej pasji. W skład grupy wchodzi osoby różnych profesji, jednakże z pasją tworzenia i zamiłowania do sztuki. Zmagania z materią plastyczną stały się sposobem na ciekawe spędzanie wolnego czasu. Głównym celem jest wspólne malowanie, poznawanie nowych technik plastycznych, doskonalenie warsztatu pracy, wyjazdy do galerii, opery, udział w konkursach i plenerach malarskich, jarmarkach (wielkanocnym, bożonarodzeniowym, Jagiellońskim) przygotowywanie wystaw zbiorowych i indywidualnych.

### **Udział w konkursach, plenerach w roku 2020:**

- Udział w Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Kwiat – dziełem doskonałym-kwiaty kwitnące na drzewach” w Polkowicach – luty’2020 (nagrody: Anna Trzeciak, Maria Babulewicz, Marcin Kryszpiniuk)
- Udział w XXI Przeglądzie Twórczości Plastycznej Województwa Podlaskiego ph. „Szlakiem podróży Jana Pawła II” w Białymstoku (wyróżnienie: Marcin Kryszpiniuk )
- Organizacja i udział w 4. Plenerze Malarskim w Ziółowym Zakątku w Korycinach 18-20.09.2020 (warsztaty malarskie, warsztaty ceramiczne, warsztaty zielarskie, wernisaż malarstwa w Ogrodzie Botanicznym)

### **Warsztaty artystyczne w BDK:**

- „Anioły na deskach”- 21-23.01.2020
- „Technika decoupage’u”- 28-30.01.2020
- „Makrama” – 25.02.2020

### **Warsztaty online:**

- „Zabawa w decoupage” – marzec’2020
- „Wiosenne kwiaty w akwareli” – marzec’2020
- „Herbaciarki” i „Wieszaki” - marzec’2020
- „Wiosenne ptaki” – marzec’2020

- „Portret, autoportret” - marzec'2020
- „Serca” – marzec'2020
- „Światło i Cień” – marzec'2020
- „Passe-partout” - marzec'2020
- „W stylu retro” – marzec'2020
- „Teczka A-4” – marzec'2020
- „Dekoracja wnętrza” – kwiecień'2020
- „Obraz-przybornik” – kwiecień'2020
- „Wielkanocne dekoracje” – kwiecień'2020
- „Tradycyjne pisanki” – kwiecień'2020
- „Makrama” – kwiecień'2020

### **Warsztaty artystyczne w BDK:**

- Warsztaty Ikonograficzne Pracowni Plastycznej „ATELIER” – BDK, 20.05.2020
- „Czar pastelii” – 13.05.2020
- „Coś do ogródka – konewka” – 27.05.2020
- „Ikony” – warsztaty artystyczne w BDK - 6-8.07.2020
- „Kompozycje kwiatowe w technice pastelii suchej” – Warsztaty artystyczne w BDK – 9.07.2020
- Podsumowanie rocznej działalności Pracowni Plastycznej „ATELIER” w plenerze. Wręczenie podziękowań, materiałów plastycznych i upominków w formie gadżetów (kubków) z wydrukiem prac każdego z uczestników warsztatów.

### **Warsztaty online:**

- „Mikołajkowe upominki” – grudzień'2020
- „Medaliony i bombki retro” – warsztaty artystyczne – grudzień'2020

### **Wystawy:**

- Wystawa malarstwa sztalugowego, makramy i aniołów na „Bielskich Klimatach Artystycznych” – 15.02.2020
- Wystawa – aukcja prac Pracowni Plastycznej „Atelier” na rzecz bielskiego szpitala
- Wystawa malarstwa Pracowni Plastycznej „ATELIER” w Parku Królowej Heleny – 29.08.2020
- „W Ogrodzie Botanicznym w Korycinie” – wystawa poplenerowa w BDK – październik'2020
- „Anioły” – autorska wystawa Maryli Babulewicz – Galeria Sztuki BDK- grudzień'2020

### **Arteterapia**

**Instruktor:** Jakub Włostowski

Arteterapia - to działania bazujące na dwóch równoważnych elementach: sztuce i terapii. Działania artystyczne są podstawowym środkiem komunikacji. Pozwalają dzieciom i młodzieży zrozumieć siebie, otoczenie i mogące na trwałe doprowadzić do pozytywnych zmian. Poprzez zajęcia z arteterapii dzieci nabyły umiejętności współdziałania w grupie, uczyły się samodzielności i odpowiedzialności za podejmowane decyzje i działania. W ofercie ferii zimowych i półkolonii letnich zostały zorganizowane warsztaty z zakresu arteterapii, podczas których zaproponowano dzieciom aktywną formę spędzania czasu wolnego.

- „Bajka o brzydkim misiu” – zajęcia z arteterapii dla dzieci – 13.02.2020
- „W krainie dinozaurów” - spotkania z arteterapią” dla uczniów szkół podstawowych - 26.02.2020
- Gry i zabawy ruchowe dla najmłodszych – w ramach ferii zimowych - 27.01.2020

## **Zajęcia online:**

- „Raz, dwa, trzy – Baba Jaga patrzy” – marzec’2020
- „Mechaniczne zabawki” – marzec’2020
- „Zabawy w lustro”- marzec’2020
- „Orkiestra” – kwiecień’2020

## **5. Inne formy działalności**

### **Zajęcia ruchowo-gimnastyczne dla pań 50+**

**Instruktor:** Jakub Włostowski

Zajęcia ruchowe dla Pań są zainspirowane kilkoma systemami ćwiczeń m.in. pilatesem, jogą, aerobikiem, kalenistyką. Dzięki ćwiczeniom można poprawić mobilność stawów, elastyczność ścięgien i mięśni. Praca nad mięśniami głębokimi powoduje, że postura ciała jest bardziej proporcjonalna, wyprostowana, szczuplejsza, a chód sprężysty. Treningi pozytywnie wpływają na równowagę ciała, jak również na kręgosłup. Zajęcia zostały urozmaiczone poprzez nowe wyposażenie – piłki do ćwiczeń, mini bandy. Grupa ruchowo-gimnastyczna jest coraz liczniejsza. Obecnie liczy 28 osób. W związku z sytuacją epidemiczną od m-ca marca zajęcia w BDK zostały zawieszane. Instruktor zaproponował zajęcia online:

- Zestaw ćwiczeń online dla seniorów
- Seria ćwiczeń dotyczących partii brzucha i nóg – maj’2020
- Seria ćwiczeń poprawiających samopoczucie i ogólną kondycję fizyczną.

### **Zajęcia z programowania i robotyki**

Zajęcia z robotyki przy wykorzystaniu klocków LEGO prowadzone były w dwóch grupach wiekowych. Uczestnicy warsztatów budowali, a następnie pod czujnym okiem prowadzących warsztaty, programowali swoje dzieła, roboty, co w efekcie wprowadzało je w ruch. W trakcie zajęć wykorzystywane były jedne z nowocześniejszych zestawów klocków LEGO: LEGO WEDO, LEGO Mindstorm NXT 2.0 oraz LEGO Mindstorm EV3. W skład tych zestawów wchodziły między innymi mikroprocesory LEGO i czujniki dotyku oraz koloru. Dzieci i młodzież pracując w parach uczyły się współdziałania, kreatywnego myślenia, aktywnie spędzały wolny czas. W cyklicznych zajęciach uczestniczyło kilkadziesiąt osób.

## **6. Festyny, akcje, aukcje, pikniki:**

Zimowe Warsztaty Artystyczne 27-31.01.2020

- zajęcia profilaktyczne
- warsztaty plastyczne
- gry i zabawy
- warsztaty z robotyki
- zajęcia „Bezpieczne ferie”
- zajęcia w bibliotece
- warsztaty kulinarne
- wyjazd do ZOO i na Lodowisko

Aukcja prac plastycznych Pracowni „Atelier” (na rzecz bielskiego szpitala) – kwiecień’2020  
Akcja #gaszynchallenge (na rzecz Kubusia Suchodoły z Hajnówki) – czerwiec’2020

Warsztaty Artystyczne pn. „Odkrywcy Natury” - 13-17.07.2020r. Uczestnikami warsztatów była 14-osobowa grupa dzieci i młodzieży. W ramach warsztatów artystycznych odbyły się:

- warsztaty plastyczne
- warsztaty teatralne
- warsztaty poetyckie
- warsztaty muzyczne
- warsztaty wokalne
- warsztaty taneczne
- warsztaty fotograficzne
- warsztaty kulinarne
- warsztaty z robotyki
- gry i zabawy
- zajęcia na Pływalni „Wodnik”

III Bielski Piknik Militarny (BDK - współorganizator) – 15.08.2020

W III Pikniku Militarnym wzięły udział: służby mundurowe WKU Bielsk Podlaski, 14 Batalion Lekkiej Piechoty OT, Klasy Mundurowe z Zespołu Szkół w Ciechanowcu, Straż Pożarna z Bielska Podlaskiego, Straż Graniczna - placówki z Dubicz Cerkiewnych i Czeremchy, GRUPY REKONSTRUKCYJNE: „Trzaskawica” z Białegostoku i „Rosja w Ogniu” z Rzeszowa, Stoiska Fundacji Dziedzictwa Ziemi Bielskiej oraz „Zbieramy dla Filipka”. Piknik został zrealizowany ze środków finansowych Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego w ramach projektu „W 100-lecie Cudu nad Wisłą”.

Organizator: Bielska Inicjatywa Społeczna. Współorganizator: Bielski Dom Kultury

XXVI „Spasauskija Zapusty” – Festyn Ludowy – 09 .08.2020 (BDK - współorganizator)

Festyn „PELARGONIA” – 29.08.2020

Na scenie bielskiej „muszli” wystąpiły: Zespół „Mała Karuzela”, Męski Zespół „Kuranty”, Zespół Pieśni Białoruskiej „Małanka”, Zespół „Łuna” z Parcewa, Grupa Chóru „Jesienny Liść”. Festynowi towarzyszyły stoiska z kwiatami, ziołami bielszczanek: Weroniki Mielczarek, Danuty Musiatowicz-Piwowar i Beaty Piaszczyńskiej. Wśród wystawców były stoiska z rękodziełem artystycznym Joanny Żukowskiej i Agnieszki Kopy. Swoje rękodzieło artystyczne oraz malarstwo sztalugowe zaprezentowała Pracownia Plastyczna „Atelier” BDK. Nie zabrakło również sadzonek ze Szkołki Leśnej Grabowiec z Nadleśnictwa Bielsk w Bielsku Podlaskim. Przed sceną znalazły się przepiękne bukiety kwiatów żywych, kompozycje kwiatów suchych i ziół, które poddane zostały ocenie. Głównym punktem programu festynu „Pelargonia” było wyłonienie zwycięzców konkursów, m.in. na najładniejszy bukiet ze świeżych kwiatów, bukiet z kwiatów suszonych i ziół, konkurs jednego wiersza, a także najsmaczniejsze ciasteczka domowe. Do konkursu jednego wiersza przystąpiło siedmiu autorów. Podczas koncertu z przyjemnością wysłuchaliśmy przepięknych wierszy o tematyce letniej i kwiatowej. Panie o zdolnościach kulinarnych przygotowały wypieki – domowe ciasteczka, które po ocenie trafiły na stoisko wolontariuszy zbierających środki na operację Filipka. Na ten cel zlicytowano również obraz Daniela Gromackiego i ogromnego pluszowego misia. Zwycięzców poszczególnych konkursów nagrodzono dyplomami i upominkami, które wręczyli: Burmistrz Miasta Bielsk Podlaski, Przewodnicząca Komisji Kultury Rady Miasta

Bielsk Podlaski Eugenia Kruk oraz dyrektor BDK Elżbieta Fionik. Atrakcją festynu były pojazdy Segway. Znakomitą zabawę naszym mieszkańcom zapewnił Zespół „Lider”.

Białoruski Festyn Ludowy – 06.09.2020 (BDK - współorganizator)

Licytacja prac nadesłanych na „Pasje i Talenty” na rzecz chorych na SMA chłopców Kubusia i Filipka

20. Edycja Szlachetnej Paczki w Bielsku Podlaskim – listopad/grudzień’2020 (BDK - współorganizator)

## **7. Działalność instruktora ds. współpracy z organizacjami pozarządowymi w roku 2020**

Styczeń:

- Pomoc przy organizacji koncertu i imprez towarzyszących z okazji finału WOŚP - Stowarzyszenie Kreatywny Bielsk – Sala gimnastyczna przy Szkole Podstawowej nr 3 - liczba uczestników ok. 500 osób
- Spotkanie z OP odnośnie pomocy przy sporządzeniu wniosków o dofinansowanie dla OP - BDK
- Sporządzania rozliczeń dla OP z pozyskanych dotacji za rok 2019 w formie elektronicznej - BDK

Luty:

- Pisanie wniosków o dotacje dla OP na konkurs organizowany przez Urząd Miasta – BDK
- Prowadzenie szkoleń dla OP, OWES (Ośrodek Wsparcia Ekonomii Społecznej) Subregion Bielski – 12 uczestników

Marzec:

- Przeprowadzenie szkolenia z podstaw informatycznych dla OP – BDK – 8 uczestników
- Pomoc w zmianach statutowych, kompletowanie niezbędnej dokumentacji, prowadzenie zebrania dla OP „tur Bielsk Podlaski – sekcja piłki nożnej

Kwiecień:

- Uczestniczenie w posiedzeniach Bielskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego w Urzędzie Miasta
- Szkolenie z systemów informatycznych dla OP – BDK

Maj:

- Prowadzenie szkoleń dla OWES ( Ośrodek Wsparcia Ekonomii Społecznej) Subregion Bielski – 15 uczestników

Czerwiec:

- Szkolenie dla OP z programu „Witkac” – BDK, - 8 uczestników
- Pomoc przy sporządzaniu rocznych rozliczeń finansowych dla OP

Lipiec:

- Prowadzenie szkolenia pt.: „Wzmocnienie roli ekonomii Społecznej w Subregionie Bielskim” - w szkoleniu uczestniczyło 24 mieszkańców Bielska Podlaskiego – Siedziba Stowarzyszenia „Integracja”- dwie grupy szkoleniowe

Wrzesień:

- Prowadzenie szkolenia pt.: „Wzmocnienie roli ekonomii Społecznej w Subregionie Bielskim” - w dwóch szkoleniach uczestniczyło 15 mieszkańców Bielska Podlaskiego

Październik:

- Pomoc przy organizacji Ogólnopolskiego Festiwalu Sztuk Komediiowych Teatrów Amatorskich „Decha VI” - 2-4.10.2020 - liczba uczestników ok 200 osób – Kreatywny Bielsk

Listopad/Grudzień:

- Szkolenie dla OP z programów informatycznych – BDK – 5 uczestników

## 8. Współpraca Bielskiego Domu Kultury z miastami partnerskimi w 2020 roku

styczeń 2020 – wystawa prac plastycznych z Kobryńskiego Politechnicznego Koledżu w Kobryniu (Białoruś) w Bielskim Domu Kultury

Udział zespołów, instruktorów, artystów z miast partnerskich w innych imprezach BDK był niemożliwy ze względu na obostrzenia w związku z epidemią koronawirusa.

## 9. Wykaz zespołów, chórów, kół pracowni plastycznych Bielskiego Domu Kultury w roku 2020

Lp.	Rodzaj	Imię i nazwisko kierownika, instruktora	Liczba członków
1.	Chór Pieśni i Tańca „Wasiloczki”	<b>Dyrygent:</b> Mikalai Fadzin (do V 2020) Anna Fita (VI-X 2020) Igor Fita (XI-XII 2020) <b>Choreograf:</b> Ludmiła Fadzina (do V 2020) <b>Akompaniator:</b> Grzegorz Taranta (od VI 2020) <b>Kierownik organizacyjny:</b> Nina Bielecka	29
2.	Męski Zespół „Kuranty”	<b>Kierownik art.:</b> Alina Niegierewicz <b>Akompaniator:</b> Jerzy Szarko <b>Akompaniator:</b> Mikołaj Sidoruk	19
3.	Zespół Pieśni Białoruskiej „Małanka”	<b>Kierownik art:</b> Sergiusz Łukaszuk <b>Kierownik Kapeli:</b> Wiesław Doliński <b>Akompaniator:</b> Anatol Korniluk Marcin Kondraciuk	17
4.	Chór Polskiej Pieśni Narodowej	<b>Dyrygent:</b> Elżbieta Bilmin <b>Akompaniator:</b> Bogdan Drozdowski	34

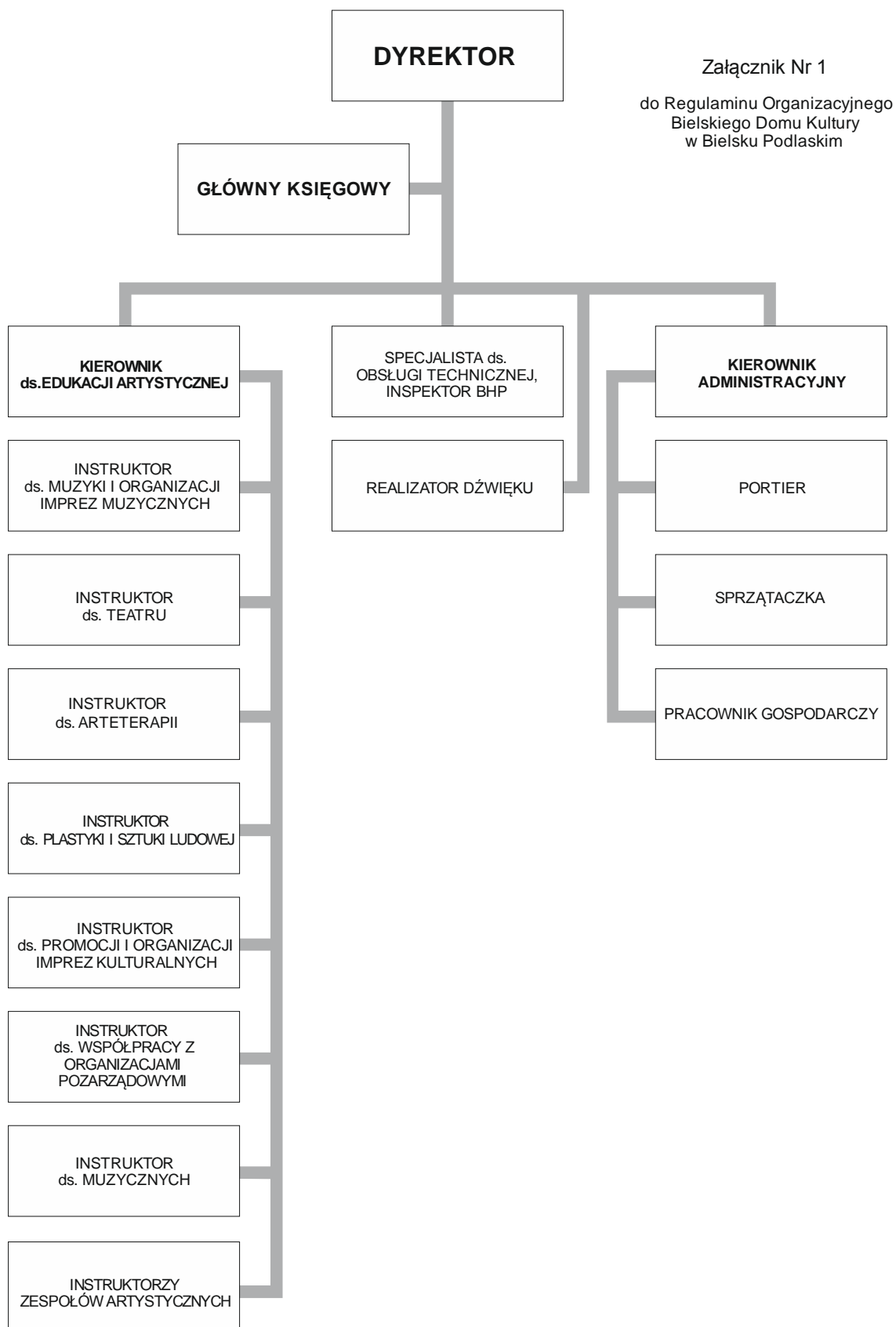


5	<b>Studio Piosenki „Fart”</b> W tym: Zespół „Fart” Zespół „Farcik” Zespół „Karuzela” Zespół „Mała Karuzela”	<b>Kierownik art.:</b> Justyna Porzezińska <b>Instruktor muzyczny:</b> Karolina Porzezińska	26  8 4 6 8
6.	Ukraiński Zespół Pieśni i Tańca <b>„Ranok”</b>	<b>Kierownik art.:</b> Elżbieta Tomczuk <b>Akompaniator:</b> Piotr Ostaszewski <b>Choreograf:</b> Borys Buń	120
7.	Pracownia Plastyczna <b>„ARThome”</b> 6 -9 lat 10 - 12 lat 13 – 18 lat	<b>Instruktor:</b> Anna Rolecka (do IX 2020) <b>Instruktor:</b> Piotr Kozłowski (od X 2020)	39
8.	Pracownia Plastyczna <b>„Atelier”</b>	<b>Kierownik art.:</b> Maria Babulewicz	10
9.	Zespół Teatralny <b>„Antrakt”</b> - grupa recytatorska - grupa obrzędowa - dziecięca grupa teatralna	<b>Kierownik art.:</b> Elżbieta Fionik <b>Instruktor:</b> Joanna Troc (do III 2020) <b>Instruktor:</b> Natalia Boćkowska (od IV 2020)	30
10.	Teatr Seniora <b>„Retro”</b>	<b>Kierownik art.:</b> Elżbieta Fionik	4
11.	<b>Zajęcia ruchowo - rekreacyjne dla pań 50 +</b>	<b>Instruktor:</b> Jakub Włostowski	25
12.	<b>Arteterapia</b>	<b>Instruktor:</b> Jakub Włostowski	14

13.	Koło Fotograficzne „migaFFka”	<b>Instruktor:</b> Artur Żukowski	7
14.	<b>Koło Dziennikarskie</b>	<b>Instruktor:</b> Andrzej Salnikow	8
15.	<b>Zajęcia z programowania i robotyki</b>	Spice Gears Academy Białystok Misja Robotyka	8 24
16.	<b>Taniec Współczesny</b>	<b>Instruktor:</b> Krzysztof Twarowski	40
17.	<b>Taniec Towarzyski i Salsa</b>	<b>Instruktor:</b> Krzysztof Byszewski	16
18.	<b>Teatr Poezji i Ruchu</b>	<b>Instruktor:</b> Andrzej Salnikow	6

## 10. Schemat organizacyjny BDK

### SCHEMAT ORGANIZACYJNY BIELSKIEGO DOMU KULTURY w BIELSKU PODLASKIM



## 11. Działalność finansowa

Wykonanie budżetu w 2020 roku

### 1. Przychody: **1.434.669,00**

w tym:

- dotacja podmiotowa z budżetu miasta 1.368.842,00

- przychody własne 65.827,00

Przychody własne stanowią 5 % w stosunku do całego budżetu.

### 2. Wydatki: **1.476.966,00**

- Płace i świadczenia na rzecz pracowników: 856.949 ,00

Stanowi to 58 % w stosunku do całego budżetu.

- Działalność merytoryczna: 425.404,00

(utrzymanie zespołów artystycznych, festiwale, konkursy, różnorodne imprezy, upominki itp.)

Stanowi to 28,8 % w stosunku do całego budżetu.

- Utrzymanie zasobów BDK: 194.613,00

(energia, usługi komunalne, środki czystości, drobne remonty obiektu, sprzętu, zakupy, podatki i inne opłaty)

Stanowi to 13,2 % w stosunku do całego budżetu.

W planie finansowym były założone przychody z wynajmu pomieszczeń, darowizn, reklam na organizację imprez. Od marca 2020 r. epidemia COVID-19 spowodowała nałożenie restrykcji, które przyczyniły się do ograniczenia w organizowaniu imprez. Niektóre planowane imprezy nie odbyły się.

Ponadto w planie finansowym na 2020 r. była ujęta dotacja celowa na realizację zadania publicznego „Rewitalizacja Bielskiego Domu Kultury i Kina „Znicz” na cele kulturalne, edukacyjne i społeczne” w kwocie **12.597.889** zł, która została zrealizowana.

## Podsumowanie

Rok 2020 to szczególny rok dla kultury, nie tylko bielskiej. Mimo obostrzeń spowodowanych pandemią koronawirusa udało się zorganizować wiele wydarzeń, choć w innej formie, najczęściej online. Nie zorganizowano flagowej, najważniejszej imprezy naszego miasta – obchodów Dni Bielska Podlaskiego oraz zaplanowanych wcześniej festiwali, koncertów, konkursów.

W miesiącach kwiecień – grudzień Bielski Dom Kultury poszukiwał możliwości działania i w zależności od stopnia obostrzeń organizował imprezy online, plenerowe (najczęściej w Parku Królowej Heleny) lub kameralne (w budynku zastępczym – siedzibie BDK przy ul. Kopernika 3).

Warto zauważyć, iż staraliśmy być maksymalnie aktywni i elastyczni, nie zważając na małą aktywność ościennych placówek kulturalnych w regionie.

W tym trudnym czasie zespoły, soliści, członkowie kół BDK brali udział w licznych konkursach, festiwalach organizowanych „na żywo” lub online. Największym osiągnięciem tego roku jest II Nagroda dla Zespołu „Farcik” w Międzynarodowym Festiwalu Piosenki Golden Voice na Malcie oraz Wyróżnienie dla Gabrieli Szwedko – członkini Koła Plastycznego „ARThome” w VIII Międzynarodowym Biennale Twórczości Plastycznej Młodych „Pasje i Talenty’2020” o Złotą, Srebrną i Brązową Paletę – statuetkę Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski.

W 2020 r. zakończyliśmy część inwestycyjną projektu **„Rewitalizacja Bielskiego Domu Kultury i byłego kina „Znicz” na cele kulturalne, edukacyjne i społeczne”**. W trakcie realizacji inwestycji pojawiło się szereg obiektywnych problemów, jednak, ostatecznie, 28.09.2020r. podpisano protokół odbioru końcowego. Rozpoczął się nowy rozdział w historii Bielskiego Domu Kultury.

Rozbudowa, przebudowa i nadbudowa istniejącego budynku Bielskiego Domu Kultury oraz kina „Znicz” przebiegała w dwóch etapach:

Etap I – budowa sali wielofunkcyjnej z widownią na 375 osób wraz z zapleczem i niezbędnymi pomieszczeniami obsługi w miejscu dawnego kina „Znicz”,

Etap II – rozbudowa i nadbudowa istniejącego już budynku BDK.

Zagospodarowano również teren w Parku Izabeli Branickiej poprzez wykonanie małej architektury: stolików do gry w szachy, stołu do gry w tenisa stołowego, przyrządów do ćwiczeń fizycznych, zadaszenia nad stolikami, ławek.

Sercem BDK jest sala kinowo – teatralna. Postarano się, aby spełniała ona najlepsze standardy projektowe oraz umożliwiała odpowiednie wykorzystanie zależnie od funkcji (teatr, kino, koncerty akustyczne i z nagłośnieniem), głównie poprzez zoptymalizowany kształt widowni i kwestie akustyczne. Dzięki zrealizowanemu projektowi budowlanemu Bielsk Podlaski może poszczycić się piękną, nowoczesną placówką w centrum miasta. Przed BDK realizacja założeń projektu w okresie jego trwałości (5 lat). Koncert Galowy VII Międzynarodowego Festiwalu Piosenki ANNA GERMAN był ostatnim koncertem zorganizowanym w budynku zastępczym Bielskiego Domu Kultury przy ul. Kopernika 3 (18.10.2020 r.). Druga połowa października 2020 r. to przeprowadzka do zrewitalizowanego budynku BDK przy ul. 3 Maja 2. Już 21.10.2020 r. odbyła się pierwsza impreza w nowym budynku BDK. Było to podsumowanie VIII Międzynarodowego Biennale Twórczości Plastycznej Młodych „Pasje i Talenty’2020”. Tego dnia otwarto również Galerię Sztuki BDK. Następnego dnia odbyło się podsumowanie II Konkursu Poezji „Laur Bielski”. Na 24-25.10.2020 r. zaplanowano organizację 29. Festiwalu Piosenki Ukraińskiej „Podlaska Jesień” i Koncert Jubileuszowy Ukraińskiego Zespołu Pieśni i Tańca „Ranok”, który został jednak odwołany w związku z obostrzeniami spowodowanymi pandemią. Nie odbył się też, lecz został przeniesiony na maj 2021r. koncert Jubileuszowy Zespołu Pieśni Białoruskiej „Małanka”. Na 7 listopada 2020r. Bielski Dom Kultury planował również zorganizowanie Dnia Otwartego, połączonego z projekcją

filmów, lecz, niestety, nie doszedł on do skutku z powodu obostrzeń w działalności placówek kultury.

Sprawozdanie roczne sporządził dn. 25.02.2021 r.

KIEROWNIK  
DZIAŁU EDUKACJI ARTYSTYCZNEJ  
BIELSKIEGO DOMU KULTURY

/-/ mgr Maria Babulewicz

BIELSKI DOM KULTURY  
17-100 Bielsk Podlaski  
ul. 3 Maja 2, tel.(085)730-34-14  
tel/fax (085) 730-85-88

DYREKTOR  
BIELSKIEGO DOMU KULTURY

/-/ Elżbieta Fionik